

# قورئان بکه به هاوردی خوت

## [ به کوردی ]

اجعل القرآن صاحباً لك  
[ باللغة الكوردية ]

دانهه: عەلی خان کوردی  
المؤلف : علي خان الكوردي

پیداچونهوهی: پشتویان سابیر عەزیز  
المراجعة: بشتيوان صابر عزيز

نوسینگههی ( رهبوهی ) هەر ھۆزیی بۆ بانگهواز و  
وشیارکردنەوهی ڕەوەندەکان لە شاری ڕیاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 - 1429

islamhouse.com

## قرئان بکه به هاوی خوت

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. وبعد..

قرئان ووته وکهلامی خوای په روه دگاره، وکهلامی خوای په روه دگار مه زنترین ووته یه، ومه زنی  
قرئان لمه زنی خوای به رزو بلند و ویه، قرئان شیفایه؛ شیفایه بیو دله کان وکو په روه دگار  
ده فه رمویت: { يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ } . یونس: ۷۵.

واته: ئهی خه لکینه به راستی بیو ناموزگاری یه کی گه وره و گران و گرنگتان له لایه ن  
په روه دگارتانه وه بو هاتووه (که قرئانه) شیفاو چاره سه رسیه بو دل و ده روونه کان.

هه روهها خوای بالاده ست ده فه رمویت: { وَنَنْزَلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الطَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا } الإسراء: ۸.

واته: ئیمه له قرئان ئایه و سوره تانیک داده به زنین که ئه بیته شیفاو ره حمه و میهره بانی بو  
ئیمانداران.

جا قرئانیک ووتهی خوای به رزو بلند، داناو زانا، خوای میهره بان - جل شأنه - له سه رووی حه ووت  
چینی ئاسمانه کانه وه دایبه زاندیت بسو سه ره مرؤفایه تی، ودشیفا بیت بو دله کان، وره حمه و میهره بانی  
بیت بو نیمانداران، وه ده ستوري خوای گه وره بیت بو مروف؛ به راستی جیئی خویه تی و مافی خویه تی  
به رده و ام له خزمه ت ئهم قرئانه بین و و به ئایه ته پرشنگداره کانی ژیانمان دره وشاوه ترو گه شاوه تر  
بکهین... و هسویند بیت به خواهه رکس به قرئان دلخوش نه بیت، یان له قرئان تراوو بیت، ئه وا له  
ته سکی ژیان و کوله مه رگیدا ده زیت خوا په نا بدات.

فهزل و پاداشتی قرئان خوبیند:

قرئان خوبیند فهزل و خیرو چاکهی زوری تیدایه، له وانه:

خوای په روه دگار ده فه رمویت: { إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَنَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَاهُمْ سِيرًا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ لِيُوقِيْهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ قَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ } . فاطر: ۹-۲۰.

واته: به راستی ئه وانه ی که وا په رتووکی خوای په روه دگار ده خوبینه وه (که قرئانه) و نویزه کانیان  
به چاکی و به جوانی ئه نجام داوه، وله و رزق و روزیه ی که پیمان به خشیویانه، به نهینی و  
به ئاشکرا...، ئه وانه به ئومیدی باز رگیز نائومیدو زره رمه ند نابن تیایدا\* بو ئه وهی خوای  
په روه دگار له بری ئه و چاکانه یان پاداشتیان بداته وه، به راستی ئه و خوایه لیخوشبو و سوپاس گوزاره.

وه پیغه مبهري خوش و ستمان (صلی الله عليه وسلم) ده فه رمویت: (( إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهِذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِهِ أَخْرَى )) رواه مسلم.

واته: خوای په روه دگار بهم قرئانه خه لکانیک به رز ده کاته وھ و سه ره زیان ده کات، وھ بهم قرئانه  
خه لکانیکی پی دینیتیه خواره وھ و سه رشواریان ده کات.

هه روهها پیغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) ده فه رمویت: (( من قرأ حرفا من الكتاب الله فله به  
حسنۃ والحسنة بعشر أمثالها، لا أقول (ألم) حرف، ولكن أقول ألف حرف ولا م حرف وميم حرف )) رواه  
الترمذی وهو حديث صحيح.

واته: هه رکه سیک یه ک بیت له قرئان بخوبیت ئه وا یه ک چاکهی دهست ده که ویت، وھ یه ک چاکه ش  
به ده چاکه ده نوسرت، وھ نالیم (الم) پیتیکه، بھ لکو ئه لیم (ئه لف) پیتیکه وھ (لام) پیتیکه وھ (میم) پیتیکه.

هه روهها پیغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) ده فه رمویت: (( خيركم من تعلم القرآن وعلمه ))  
رواہ البخاری.

واته: باشتريستان ئوهه يه كهوا فيرى قورئان ده بىت و خەلکىش فير ده كات.

ھەروهە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇيت: ((أَقْرُؤُوا الْقُرْآنَ فِإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ)) رواه مسلم.

واته: قورئان بخوين، چونكە قورئان لەرۆزى قيامەتدا دىت و دەبىتە شەفاعەتكار بۇ خاوهەكەى.

ھەروهە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇيت : ((يقال لصاحب القرآن: أقرأ و ارق ورتل كما كت ترتل في الدنيا، فإن منزلتك عند آخر آية تقرؤها)) رواه الترمذى واحمد وهو حديث صحيح.

واته: [لەرۆزى دوابىد] بەقورئان خوين دەوتىت: بخوينەو بەز بېرەوھە و قورئان بخوينە بەجوانى و رېك و پىكى وەك چۈن لەدنيادا بەجوانى و رېك و پىكى دەتاخويند، جا بەراستى پلهو پايەو شوينىگەى تو لە بەھەشتدا لە كۆتا ئايەتدا يە كە لەدنيادا دەتاخويند.

ھەروهە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇيت: ئەو كەسەى كەقورئان دەخوينى و لەسەرى ئاسانەو لەبەرى كردووه، ئەوھە لەگە فريشىتەكاندىيە(ئەو فريشىتە بەزىزەنەى كەوا لەنيوان خواو بەندەكانىدان)، وەئەو كەسەى قورئان دەخوينى و بەلام گىنى تى دەكاو لەسەرى قورسە، ئەوا دوو ئەجرۇ پاداشتى دەست دەكەۋىت.

ھەروهە پىغەمبەرى نازدار دەفەرمۇيت: (( مثُلُّ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَتْرَاجَ طَعْمَهَا طَيِّبٌ وَرِيحَهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْتَمَرَةِ طَعْمَهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحٌ لَهَا، وَمُثُلُّ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالرِّيَاحَةِ رِيحَهَا طَيِّبٌ وَطَعْمَهَا مَرٌّ، وَمُثُلُّ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْحَنْظَلَةِ طَعْمَهَا مَرٌّ أَوْ خَبِيثٌ وَرِيحَهَا مَرٌّ )) رواه البخارى.

واته: نموونە ئەو ئىماندارەى كە قورئان دەخوينى و كارى پى دەكا وەك سىندى وايه، هەم تامى خۆشە وەم بۇنى خۆشە، وەن نموونە ئەو ئىماندارەى كە قورئان ناخوينى وەك خورما وايەتامى خۆشە بۇنى نى يە، وەن نموونە ئەو مونايفىقەى (دۇرۇوھە) كە قورئان دەخوينى، وەك رەيحانە وايە بۇنى خۆشە و تامى تالە، وەن نموونە ئەو دۇرۇوھە كە قورئان ناخوينى وەك گۈژالك وايە تامى تالە يان خاراپە بۇيىشى تالە.

ھەروهە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇيت : (( مَا أَجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى يَتَلَوَّنُ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلتُ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِّيَّهِمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرْهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عَنْهُ)) رواه أبو داود وهو حديث صحيح .

واته: هيچ كۆمەللىك كۆنابىنه وە له مائىك لە مائىك خواى پەرەردگار، قورئان بخوينن و فيرى قورئانى يەكتىر بىكەن، ئىلا فريشىتە دادەبېزىتە سەريان و مىھەربانى و رەحمەت دايىان دەپوشىت، وە فريشىتە كان دەوريان دەدەن وە خواى پەرەردگار لاي فريشىتە كانى لاي خۆي يادىيان دەكت.

الله أكىر چى لەم پلهى بەرزىر بىت خواى پەرەردگار باست بکات و يادت بکات لەلاي مەلائىكت، ئەي خوايە داوات لى دەكەم لەفەزلى و منهتى خۆت... .

وە بەپىتى: ئاماذهىيى دل وەخويندنه وە به لەسەرخۇبى و تىكەيشتنە وە موسىلمانان ئەم پاداشتاه يان دەست دەكەۋىت.

جا براو خوشكى موسىلمانم ھەولبىدە كاتە كانت ھەروا بەفيرو نەروات، چونكە تەمەن كورتەو ديارىكراوه، جا خۆشىبەختى بۇ ئەو كەسەى كەوا تەمەنلى بەقورئان خويندن دەرازىنېتە وە.

دواكارم لە خواى پەرەردگار ئەم چەند دىرە بخانە سەر تەرازووچا كەنام و بەفەزلى خۆي ليى وەرگرتىم.